



ÉDITO

Un journal par foyer

Entre vos mains l'édition 315 du JdF.

Franchement, ça n'a l'air de rien mais c'est un monstre job !

Comment vous exprimer notre gratitude ? Vos annonces, vos parrainages et vos abonnements font vivre chaque page de ce mensuel. Chaque franc reçu nous permet de partager avec tous les Fulliérains la vie de notre commune, de ses sociétés, des femmes et des hommes qui nourrissent notre quotidien.

Nous fêtons nos 30 ans l'année prochaine et comptons sur vous pour ces 30 prochaines années !

Au nom du comité de rédaction, par nos sourires, c'est avec émotion que nous vous remercions et vous souhaitons un merveilleux Noël puis une très bonne année.

Alain Léger,
président du Journal de Fully

• Lire aussi le mot du président p. 14.

Le comité du Journal de Fully, de gauche à droite :
Alain Léger, président ;
Edith Dessimoz, rédactrice ;
Cyrielle Fleutry, rédactrice ;
Kathy Grange, caissière ;
Alexandra Sieber, vice-présidente ;
Gianfranco Cencio, rédacteur ;
Floriane Cuvit, rédactrice ;
Yaovi Dansou, rédacteur en chef ;
Giuseppe Capuano, webmaster.
(Selfie pris à la galerie Mosaico Artistico à Fully)



L'incroyable Gala du FC Fully

L'événement de janvier !

Le mouvement junior sera particulièrement actif, piloté par le comité d'organisation avec Bernard Ferrari, Valentin Crettaz et Ioana Jacinto et Ludovic Malbois. Au menu : fondue bayarde avec des animations médiévales et de nombreuses surprises ! Une tombola vous attend avec des lots magnifiques.

Il faut s'imaginer le dévouement et la passion du comité du FC Fully, ainsi que de ses membres pour faire si bien tourner un club de plus de 600 membres ! Un club qui, déjà, se prépare déjà à fêter ses 90 ans en 2025.

Le FC Fully compte sur vous, en vous inscrivant via le QR code et pour plus de renseignements par le numéro, disponibles sur l'affiche. >

Nos remerciements à toutes les personnes qui nous soutiennent ainsi qu'à l'administration communale et aux bénévoles. Nous nous réjouissons de vous retrouver !

Le comité d'organisation

FC FULLY 

SOUPER DE GALA

SAMEDI 21 JANVIER 2023
SALLE POLYVALENTE DE LA CHATAIGNE
Apéro dès 18h30 - Souper 20h30

TOMBOLA

1 SCOOTER A GAGNER

FONDUE BAYARDE

INFORMATIONS
879 755 84 55
RESERVATIONS
[HTTPS://FCFULLY.CH/SHOP](https://fcfully.ch/shop)



Tous nos vœux pour 2023!



Delphine Roccaro
079 746 04 45

L'immobilier en confiance

RV-SERVICE.CH



kiosque de fruits et légumes

Ouvert 7/7
Libre-service 24/24

CHEZ RASTAF
Route du Câpioz 3
1926 Fully

079 639 39 65

Une très bonne année 2023!




Excellente année 2023 !

Sanitaire
Chauffage
Pompe à Chaleur

Léonard Roduit Sarl

Route de la Gare 59
1926 Fully
Tel. 079 374 52 78
Fax 027 746 36 25



Meilleurs vœux 2023

CARRON
EXCURSIONS

BIENTÔT À FULLY



La Boutique
OUVERTURE EN 2023

Hibou t'chou créations - Alexia Bender
hibou_tchou_creations

DLC
DORSAZ LOCATION CONTAINERS SARL

BOX À LOUER FULLY

Chemin de l'Autoroute 33
A la semaine, au mois ou à l'année

Dimensions 3.0 m x 2.4 m dès Fr. 130.-/mois
6.0 m x 2.4 m dès Fr. 180.-/mois
Place de parc Fr. 60.-/mois

- Accès facile 24/24 h - 7/7 j
- Box ventilé non chauffé, idéal pour le stockage de vos meubles, archives, pneus, moto, dépôt etc. (voitures non admises)

Renseignements et réservation
dlc@decadorsaz.ch
www.decadorsaz.ch
027 746 35 00




Peinture
Papiers Peints, Rustique

ANCAY
Emmanuel

Rte du Chavalard
CP 5 - 1926 Fully
Tél. 027 746 25 22
Natel : 079 658 40 46

Excellente fin d'année,
meilleurs vœux 2023



Service funèbre
Gérald et Maria Teresa Granges-Reis
Prévoyance funéraire
rue de la Fontaine 14
1926 Fully
maritereis-60@hotmail.com

Granges-Reis Gérald
+41 79 203 59 45

Reis-Granges Maria Teresa
+41 79 397 75 49




Bonne Année 2023 !

DORSAZ SOL

David Dorsaz
Revêtements de sols
+ Brevet fédéral

Chemin de l'Usine 16,
1926 FULLY
077 410 81 71
dorsazsol@gmail.com

POSE | RÉNOVATION | ENTRETIEN
Parquet massif et stratifié | Linoléum | PVC | Tapis

Cet espace est vu par 4500 ménages!

publicite@journaldefully.ch

Journal de Fully

le GARAGE

N° 1 des compactes

SUZUKI
Way of Life!

Garage de Verdan Sarl
Bertrand Rouiller
Route de Martigny 119
1926 FULLY
Tél. 027 746 26 12
Fax 027 746 38 72
garagedeverdan@bluewin.ch

Meilleurs vœux 2023

Claudy Carron

Le pilier de la Société d'Agriculture

Suite à la fermeture du magasin Landi qui hébergeait notamment la Société d'Agriculture, Claudy a dû rendre ses habits de travail de couleur verte représentant l'enseigne, à quelques mois de la retraite.

On avait plaisir à échanger avec lui au rez du magasin. Il savait renseigner les plus novices d'entre nous en matière de jardinage. Rencontre avec un ancien employé fortement apprécié.

Salut Claudy, l'aventure Landi s'étant terminée un peu avant ta retraite, en conserves-tu malgré tout un bon souvenir ?

– Oui, de très bons souvenirs. Encore aujourd'hui, je croise des gens qui me demandent des conseils en matière de produit de jardinage. Je garde en mémoire plusieurs anecdotes, dont une en particulier : un jour, une dame vient au magasin me demander du glyphosate (ndlr. un herbicide) sans me donner plus d'informations. Je lui vends le produit. Deux semaines plus tard, elle revient et me dit : « Il faut venir voir la pelouse, elle est toute jaune ». En effet, la cliente l'avait aspergée de glyphosate. Elle voulait en fait du Duplosan (ndlr. un désherbant). Elle a ensuite demandé un dédommagement pour fausse information... qu'elle a bien sûr obtenu. J'en rigole aujourd'hui mais sur le moment j'étais sidéré.

Tu es très actif au sein du groupe « Les Amis de Rabelais », peux-tu nous en dire un peu plus à ce sujet ?

– Il y a 20 ans, un de mes amis a informé notre bande de copains qu'il avait un terrain à exploiter à Jeur Brûlée. C'est ainsi que nous décidons d'y planter des choux-raves. Nous tournons le terrain à la charue, plantons les choux-raves, les désherbons, puis les récoltons. Evidemment chaque journée de dur labeur se termine par un apéro. Dès lors, chaque année avec mes trois compères, Paul, Noël et Antonio, nous récoltons environ 1 000 choux-raves que nous distribuons à la famille et aux amis. Nous avons aussi organisé la fête du 15 août à Jeur Brûlée pendant plus de 20 ans.

Tout au long de ma vie, j'ai fait partie de trois sociétés : le comité du carnaval de Fully (10 ans), le comité de l'Amicale des brisoleurs (5 ans) et la présidence des « Amis de Rabelais » (depuis 20 ans).

« Je garde de Claudy le souvenir d'un collègue jovial, serviable et très compétent dans son travail. Il avait toujours le mot pour rire et était toujours d'attaque pour boire l'apéro. »

Anne-Marie Malbois,
son ancienne collègue

Claudy
au match
de Reine



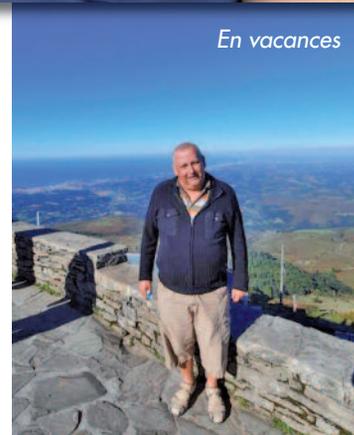
Claudy au mayen

Tu possèdes un chalet dans le magnifique hameau de Jeur Brûlée. Est-ce que ce congé forcé sera l'occasion pour toi d'y passer plus de temps ?

– Absolument ! J'ai plaisir à être là-haut avec mes amis du mayen et mon épouse Nicole. Je continue d'y cultiver mes choux-raves et j'y passe de bons moments.

Propos recueillis par
Alexandra Sieber

En vacances



Info communale

Extinction progressive de l'éclairage public

La Commune de Fully prend de nouvelles dispositions afin de poursuivre son engagement pour sa sobriété énergétique.

Le Conseil Communal informe la population des actions complémentaires entreprises afin de participer à l'effort collectif national, toujours en adéquation avec le catalogue des mesures émis par l'Antenne Région Valais romand.

Eclairage public

A partir du lundi 12 décembre

2022 et jusqu'à nouvel avis, l'éclairage public sera progressivement éteint dans certains quartiers, **entre 23h et 5h**. Dans un premier temps, cette mesure s'appliquera à la route communale côté nord du canal, à l'exception du secteur depuis le CO Fully-Saxon jusqu'à Creppier. Durant les semaines à venir, les secteurs suivants seront également concernés :

- Les routes communales côté sud du canal, soit depuis le chemin de Goilly sud jusqu'au dépôt communal de la Louye (rues concernées : rue Vinseau, chemin de la Brèche, rue de Barillet et chemin des Seilles), ainsi qu'entre Prévent et Mazembroz.

- L'intensité de l'éclairage du parking du CO Fully-Saxon sera qui plus est réduite. La liste des quartiers touchés sera régulièrement mise à jour sur notre site internet www.fully.ch, rubrique « Economies d'énergie ».

Illuminations de Noël, enseignes lumineuses et vitrines

La population est vivement encouragée à éteindre les décorations lumineuses de Noël intérieures et extérieures dès 22h. Cette recommandation s'applique également pour les vitrines et publicités lumineuses utilisées à des fins publi-

citaires dans les commerces et entreprises, en préconisant de les rallumer au plus tôt une heure avant l'ouverture le lendemain.

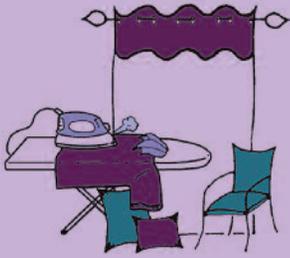
Renseignements :

Services Industriels : 027 747 11 70
services.industriels@admin.fully.ch
Téléchargez notre application mobile en scannant le QR-Code ci-joint.



Nouveau!

Amé'déco



Au fil d'Argent

La famille Wiblé reprend les activités du *Fil d'Argent*

Amélia propose depuis 6 années ses services de courtépoinetière à Branson, activité qu'elle exercera prochainement en plus de la mercerie et du pressing existant.

Benoît, Amélia, Klara et Léna se réjouissent de votre prochaine visite.

Rue Maison de Commune 5, Fully
info@briquevalais.ch

Garage Challenger SA

027 746 13 39

www.garagechallenger.ch

MEILLEURS VŒUX 2023

Spécialiste

Machines électriques

TOUTES MARQUES

VOLKSWAGEN

AUDI

SKODA

SEAT

VÉLOS - MOTOS

MACHINES DE JARDIN

Robot-tondeuse

Tondeuses

Vélos

Tronçonneuse

Elagueuse

Souffleuse

Debroussailleuse

Very Bad Shoes

Very Bad Shoes

Céline Moléna

+41 78 246 42 11

info@very-bad-shoes.ch

**TOUS
NOS
VŒUX
POUR
2023!**



Venez découvrir notre collection 2022/23

WWW.VERY-BAD-SHOES.CH

IMPRIMERIE DU bourg

027 722 19 31

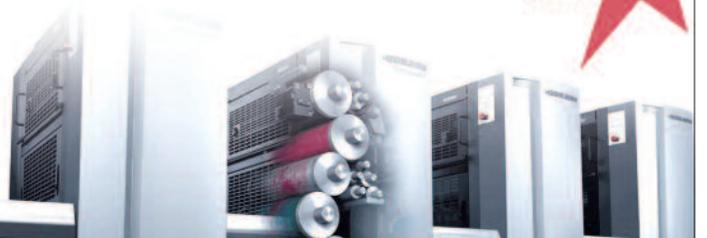
info@ibourg.ch

ibourg.ch

RUE DU SIMPLON 128

1920 MARTIGNY

imprimé en
valais



La Louye

Carrosserie Sàrl

une carrosserie
3 générations actives

Depuis 1973
à votre service

Route de Martigny 117, Fully
carrosserielalouye@bluewin.ch
www.carrosserielalouye.ch

027 746 24 19



Meilleurs vœux
2023

JOYEUSES FÊTES
ET
MEILLEURS
VŒUX
POUR 2023



ROCCA BOIS

CH-1906 CHARRAT
www.roccabois.ch

☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES ☑ PORTES 027 746 20 20

Le relais du vignoble

DU LUNDI AU VENDREDI

MENU À 17.- (AVEC DESSERT)

DU LUNDI AU JEUDI

PIZZA À L'EMPORTER À 14.-

Restaurant
Pizzeria
Pub

079 865 95 92 - 027 565 24 35

Avenue de la Gare 53 - 1906 Charrat

@levignoblémangogna

@terelais_du_vignoble

Bonne année, tous nos
vœux pour 2023

Très Bonne Année
2023

pharmacie

VON ROTEN

Économisez

avec votre pharmacie!

Profitez de nos offres mensuelles.

Retrouvez-nous sur notre page Facebook

ou notre site internet.



Nouvel An de la JAF

Pour le réveillon du Nouvel An, la Jeunesse Active de Fully (JAF) vous emmène en Gaule celtique !

La JAF est une association créée par un groupe de jeunes motivés et désireux de se retrouver sous un même nom pour partager des moments conviviaux.

Elle vient de souffler ses six bougies, mais doit encore se faire connaître dans la région. Cette société qui regroupe nos concitoyens de 16 à 32 ans porte bien son nom, puisqu'elle est très active en étant organisatrice ou participante à une multitude d'événements sur le sol fulliérien et suisse romand. En plus d'avoir tenu un bar durant la Fête de la châtaigne et organisé une fête lors du carnaval, la JAF n'a pas chômé : elle a nettoyé les berges de notre cher canal, organisé un souper pour ses membres et déjà mis sur pied deux soirées de Nouvel An avant la pandémie. Elle a également pris part à plusieurs événements de Fully à Granges (Fribourg), en passant par Orsières.

Nouvel An 2023, le thème

Le comité de la JAF a organisé un repas ainsi qu'une fête le 31 décembre pour fêter la fin d'une année mouvementée. Pour cette occasion, une vieille bande dessinée d'Albert Uderzo et René Goscinny a été dé-

poussiérée. Notre village peuplé d'irréductibles Fulliériens qui résiste encore et toujours à l'envahisseur, a le plaisir de vous inviter le **31 décembre à la salle de gymnastique de Charnot dès 18h** afin de partager un duo de sanglier ainsi qu'une multitude d'animations des plus cocasses (Fr. 100.-).

Il est également possible de rejoindre Astérix et toute sa troupe **dès 23h pour un bal jusqu'à 4h!** Pour cela vous pouvez acheter des entrées sur place pour Fr. 10.-! Attention, la soirée est interdite aux moins de 16 ans, un parchemin d'identité sera à présenter pour pouvoir entrer dans le fameux village. Nous précisons que le repas est intergénérationnel, pas besoin d'être encore dans la vingtaine pour vous intégrer! N'hésitez pas à parler autour de vous de cette soirée qui s'annonce magique et à réserver au plus vite, car le nombre de place pour le repas est limité!

Au vu des idées toujours plus folles du comité, l'année 2023, elle, promet d'être encore plus fournie! Donc oui, la Jeunesse Active de Fully porte bien son nom...

NOUVEL AN

PAR LA JEUNESSE DE FULLY

2023 - FULLY

SALLE DE GYM - CHARNOT

DJ CRISTY

JUSQU'À 04h00

- REPAS & BAL
- ADULTE 100.-
- ETUDIANT 75.-
- NOMBRE DE PLACE LIMITE
- DUOS DE SANGLIER
- JARDINIÈRE DE LEGUMES
- POMMES DE TERRE ROTIES

○ INSCRIPTION

077 444 91 00



○ BAL DES 23H00

ENTREE 10.-

(CONQUETE ROMAINE)
50 avant J.C.

Sanitaire
Chauffage
Plomberie à Châleur

FIDUCIAIRE
CHAPPOT

fitness
FIT+

ENTREPRISE GENERALE
RODUIT
CONSTRUCTION



INFOS: Rendez-vous sur [f JAF-Jeunesse Active de Fully](#) ou [@jeunesse.fully](#) ou écrivez à la scribe de notre village jeunesse.fully@gmail.com ou 076 513 18 27 ou sur le lien <http://www.linktr.ee/jeunessefully>. Pour vous inscrire, vous pouvez scanner le code QR ci-contre ou passer par le lien suivant: <https://forms.gle/neMk4LRS5M2YjBJS6>.

Contactez-nous si vous désirez nous rejoindre, ou soutenez-nous: CH45 8080 8004 5806 7733 9



4 février 2023, fête de la St-Ours à Branson

Ça y est, après deux années de pause due à la pandémie, nous pourrons enfin vivre la 25^e St-Ours! Nous nous réjouissons tout particulièrement de fêter cet anniversaire avec vous.

Bienvenue à la 25^e St-Ours!

Plantons le décor: cantine chauffée, caveaux accueillants et rue des Follatères égayée par les créations des élèves. Vous découvrirez même une surprenante petite salle de cinéma aménagée dans une grange.

Comme chaque année, nous vivrons cette journée dans une ambiance musicale éclectique où se mêlent musique folklorique, prestation chorale et cor des Alpes. Dans l'après-midi résonneront les notes jazzy d'un jeune et sympathique groupe local, «Das Fenster». Sous la cantine, la soirée débutera par un karaoké animé par Ludo. L'orchestre Magic Men vous fera ensuite danser dans

l'ambiance festive qui caractérise chacun de leurs bals.

Pour qu'une telle fête soit une réussite, il ne manque plus que vous! Cette manifestation a été voulue pour donner, aux gens du village et de la commune, une occasion de vivre de beaux moments de rencontre dans une ambiance simple et conviviale. Alors, à vos agendas: que vous soyez un résident ou un hôte de passage, venez nombreux partager cette journée à Branson. Le programme détaillé ainsi qu'une présentation du groupe «Das Fenster», paraîtront dans le *Journal de Fully* de janvier.

Pour le comité, Louis Carron



Mon beau sapin

Roi de la santé

Il a sans doute trôné (ou trône encore) dans votre salon. Vous vous êtes réunis à ses pieds pour chanter et partager un repas ou déballer les cadeaux. Avec son feuillage persistant toute l'année, il incarne le roi de la forêt: c'est le sapin bien sûr!

Saviez-vous qu'en fait le sapin le plus populaire dans nos forêts et dans nos maisons est en général un épicéa?

Picea abies de son nom latin est un résistant des bois: il peut pousser jusqu'à 2 000 mètres d'altitude et supporter des températures allant jusqu'à -40° celsius. Il dresse sa cime à plus de 50 mètres de haut et peut vivre en moyenne jusqu'à 400 ans. Le plus vieil arbre du monde serait un épicéa suédois de 9 500 ans!

Rien d'étonnant alors que de nombreux peuples l'aient vénéré, tout comme ses cousins les sapins (sapin de Douglas, sapin Nordmann, sapin baumier, sapin blanc...). Les

celtes considéraient ces arbres comme des arbres de lumière et de vie éternelle. On employait alors ses aiguilles, fruits et résine pour stimuler la fertilité, la fécondité et l'enfantement. Les fumigations à base de résine de sapin sont d'ailleurs plus anciennes que celles faites avec l'encens.

D'un point de vue thérapeutique, les sapins, pins et épicéas ont des vertus assez similaires. Ils seront d'un excellent soutien en cas de refroidissements, affections bronchiques, fatigue et blues hivernal. La meilleure manière de les employer est d'utiliser leurs huiles essentielles. En

plus de désinfecter l'air et de créer une ambiance chaleureuse, elles renforcent le courage, la volonté et la persévérance. Le sapin est un arbre protecteur qui nous transmet volontiers sa force, comme vous l'avez peut-être constaté en allant vous promener dans la forêt.

Sa résine, ses aiguilles et ses jeunes pousses permettent de soulager de nombreux maux. Hildegarde de Bingen l'utilisait entre autres contre la goutte et les rhumatismes et l'abbé Kneipp préconisait de sucer une boulette de

résine chaque jour pour rester en forme. On trouve d'ailleurs sur le marché d'excellents sirops de bourgeons de sapin ou du miel de sapin qui permettent de lier les vertus thérapeutiques au plaisir gustatif.

J'espère ainsi que vous porterez un regard nouveau sur votre arbre de Noël. Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter de belles fêtes et une excellente année 2023!

Morgane Baur
Droguerie de La Centaurée



Image: Freepik.com

Un village et des livres

Les Crimes de nos pères

Il y a un cadavre dans le congélateur!

Ce titre me rappelle un album pour enfants que j'ai beaucoup vendu: «Il y a un cauchemar dans mon placard». Ici rien d'enfantin!

Ragnhild décide d'en finir avec la vie. Elle vient de prendre sa retraite après une carrière d'infirmière entièrement dévouée aux autres. Retraite, solitude, ennui, ça suffit!

Elle veut en finir mais elle ne veut pas que son départ ressemble à un suicide. Elle échafaude un plan minutieux pour que ceux qui la retrouveront pensent à un accident. Equipée comme pour une randonnée à skis, elle prévoit de passer sur

ce pont de neige à une heure précise, quand le soleil tape pour que la neige s'effondre sous son poids et la précipite dans l'eau glacée. Prête, équipée, elle s'assied au soleil, un dernier café avant le grand saut. Son téléphone sonne. Répondre ou pas? Finalement elle décroche. On lui annonce la mort de son frère. Ce frère qu'elle n'a pas rencontré depuis des années serait mort, clochard et alcoolique, dans le chalet familial.

Tout d'abord Ragnhild songe à ignorer cet appel, elle veut réussir son départ morbide. Mais soudain, elle se souvient qu'un chien vivait avec son frère.

Qu'est-il devenu? Quel va être son sort? Elle reballe son équipement et remet son plan à plus tard. Arrivée sur l'île où se situe le chalet familial, elle découvre le corps de son frère dans le salon, au milieu des débris. Il semble mort de mort naturelle. Mais où est le chien? Elle le découvre finalement, enfermé dans une remise et dès qu'elle ouvre la porte, il s'enfuit. Comment le sauver? Comment l'approcher? Elle fouille dans le congélateur pour trouver de la viande mais, au fond du congélateur, il y a un cadavre! L'enquête peut commencer, le décor est planté.

Bien sûr, on va encore découvrir quelques cadavres de prostituées ensevelies sous la neige, mais surtout nous allons retrouver Rebecka Martinsson, héroïne préférée de Asa Larsson. Rebecka Martinsson

est procureure, elle a renoncé à une brillante carrière de juriste à Stockholm pour retrouver ses racines familiales dans le village de Kiruna. Personnage attachant, fragile, déterminée à résoudre ces meurtres, Rebecka partage avec nous autant ses fêlures que les indices qui jalonnent cette enquête. Une piste aux ramifications multiples va lui révéler de terribles secrets sur l'histoire de sa propre famille.

Une écriture puissante, des paysages impressionnants et un sens du suspense glaçant ont fait de cette autrice une figure incontournable du polar scandinave.

Les Crimes de nos pères

Asa Larsson
Albin Michel
Dans toutes les bonnes librairies ou chez la librairesolitaire.ch



Dominique Dorsaz

Asa Larsson



L'Amicale du Wifi

un espace associatif de coworking à Fully

En cours de réalisation, Timothée Maret, Gautier Rast et Geoffroy Buthey présentent leur projet d'espace de coworking situé rue de l'Eglise.

Pourquoi un espace de coworking ?

Ces dernières années, beaucoup de personnes ont subi le télétravail à cause d'un environnement inadapté, d'un manque d'interactions sociales ou du mélange compliqué entre la vie professionnelle et privée.

L'équipe de l'Amicale du Wifi fréquente des espaces de coworking depuis plus de 10 ans et est convaincue qu'ils sont nécessaires à une expérience de télétravail de qualité.

Nous avons donc entrepris d'ouvrir une espace de coworking au centre du village. En plus d'un cadre de travail de qualité, nous souhaitons qu'il contribue à stimuler l'économie locale et qu'il favorise la mobilité douce.

Quand l'espace ouvrira-t-il ses portes ?

Les travaux d'aménagement sont en cours et l'Amicale du Wifi se réjouit d'ouvrir ses portes dès que la peinture sera sèche vers la fin janvier 2023.

Pourquoi un fonctionnement associatif ?

L'Amicale du Wifi est un projet de l'association Fully Coworking qui vise à démocratiser des espaces de coworking abordables.

Nous espérons que 20 personnes bénéficieront de l'espace. Plus la fréquentation sera élevée, plus le montant des formules pourra diminuer. Initialement nous proposons des formules à partir de Fr. 199.- par mois et de Fr. 39.- par jour.

Comment l'espace sera-t-il aménagé ?

L'architecte Véronique Dirac a créé un aménagement original et chaleureux offrant 2 salles de conférences, 8 postes de travail et des espaces de détente.

Pouvons-nous soutenir ce projet ?

Nous avons financé l'aménagement et acquis du mobilier avec des fonds personnels. Nous cherchons des membres et des parrainages pour compléter les infrastructures. Vous pouvez nous soutenir jusqu'au 18 janvier 2023, en participant



à notre campagne de financement sur heroslocaux.ch/amicalewifi qui vous donnera accès à des contreparties uniques.

Amicale du Wifi
Rue de l'Eglise 34
1926 Fully
www.amicalewifi.ch

**L'AMICALE
DU
WIFI**
ESPACE COWORKING

Trail des cabanes

Ambiance conviviale, coureurs au top, bénévoles en or, tout a été réuni pour une journée magnifique !

Un grand merci à vous, coureurs et trailers, pour votre participation, malgré des conditions météo peu clémentes. Vous avez été plus de 300 à prendre le départ ! Merci pour votre courage, vos sourires, votre enthousiasme, vos retours positifs.

Merci à vous, sponsors, pour votre indéfectible soutien. Vous rendez ainsi possible l'organisation de nos courses année après année.

Un très grand merci à vous, bénévoles, présents sur le parcours, aux points de ravitaillements, à la salle de réception.

Merci aux cabanes – Scex Carro, Demècre, Sorniot, Fénéstral, Gîte de la Lui d'Août – pour votre accueil et votre engagement aux ravitaillements.

Merci à la police, aux pompiers, aux samaritains, à la commune de Fully et ses employés.

Et surtout, merci à vous, chers collègues du comité de Fully-Sorniot - Trail des Cabanes, pour votre engagement des mois durant, pour votre énergie, votre dévouement et votre enthousiasme !

Cette édition 2022 est pour moi la dernière. Je quitte aujourd'hui le comité avec la tête pleine de bons souvenirs, J'ai vécu de magnifiques

moments et rencontré de belles personnes. Je me réjouis de passer le flambeau à un comité qui s'étouffe et se renforce. Fully-Sorniot - Trail des cabanes restera gravé dans mon cœur. Je vous remercie de reporter la confiance que vous m'avez témoignée au nouveau comité qui vous réserve d'ores et déjà quelques surprises.

A toutes et tous, je vous souhaite une belle saison hivernale et au plaisir de vous croiser sur les chemins.

Jean-François Bruchez

Les résultats sont sur notre site www.fully-sorniot.ch.



Les commerçants et artisans voisins Joyeux et Bonnes

Menuiserie
Charpente SA
Nabibois
Route du Simplon 1B
1906 Charrat
027 722 17 36

Bender SA
Paysagiste

La Friperie
Edwige Fellay
Rue de l'Eglise 2, 1926 Fully
la-friperie-edwige.ch
079 773 83 81

**Café
de l'Avenir**
Route de Martigny 1
1926 Fully
027 746 12 96

Revêtements
de sols
**Michel
Taramarcz**
Sàrl
Route de Martigny 57
1926 Fully
027 746 21 71

Carrelages
**Jean-Marc
Richard**
Route de Saillon 148
1926 Fully
079 412 28 06

**Vérolet
Marcel**
SA Martigny
Rue du Simplon 47
1920 Martigny
027 722 12 22
verauto.ch

Bureau
technique
**Sandro
Gaspari**
Rue de l'Eglise 44
1926 Fully
079 287 08 62

**Café
des amis**
Route de Saillon 142
1926 Fully
027 746 18 95

**La
Boutique
à vin**
Restaurant-œnothèque
Rue de la Poste 23
1926 Fully
027 746 20 74

Photographe
Yapa photo
Stéphania Gross
Route de la Forêt 20
1926 Fully
027 746 45 04
078 776 43 15

**Geo2rives
SA**
Géomètre officiel
Génie civil
Rue du Village 16,
1908 Riddes
027 306 38 88

**Vaudoise
Assurances**
Dominique Bruchez
079 824 45 46
Emmanuel Malbois
079 613 40 72

Fiduciaire
Dorsaz SA
Rue du Chavalard 1
1926 Fully
027 746 22 59

Fitness
Fit+
Sarah et Eric
Vouillamoz
Route de la Gare 10
1926 Fully
027 746 46 77

Pascal
& Katharina
**Neury
Auto-école**
Voiture & camion
1926 Fully
079 448 42 46

**Fuchs
Ménager
SA**
Route de l'Indivis 2E
1906 Charrat
027 746 19 70

Café-Restaurant
Le Cercle
Route de Saillon 2
1926 Fully
027 746 25 85
cerclefully@gmail.com

**GoBiz Sàrl
Informatique**
Cristina Gatti
Rue de l'Eglise 6
1926 Fully
027 55 888 55

Rénovation et
entretien de peinture
**Joël Arlettaz
Sàrl**
Chemin de Plaisance 3
1926 Fully
079 414 99 78

ans ous souhaitent & Noël e Année

RV Service SA
L'immobilier
en confiance
Delphine Roccaro
079 746 04 45

Garage de charnot
Pierre-Alain Fellay
Route du Stade 80-82
1926 Fully
Tél. 027 746 26 78

Restaurant
L'Alambic
Noël et Sandrine
Rue du stade 20
1926 Fully
027 746 15 59

T'as où les fleurs
Rue de l'Eglise 1
1926 Fully
027 746 46 82

Boucherie
Traiteur
Aux 3 Petits Cochons
Vouilloz
Fully - Martigny
079 652 73 49

Angelina Roduit
Infirmière
indépendante
Rue de la Poste 4, 1926 Fully
angelina-rodut.ch
079 524 22 70

Est'Hair Coiffure
Route du Chavalard 5
1926 Fully
027 746 17 57

Agence
Clivaz SA
Rue de l'Eglise 30
1926 Fully
027 746 16 38

Hôtel Restaurant de Fully
Sylvie et René
Rue de l'Eglise 16,
1926 Fully
027 746 30 60

Acimmob
Immobilier
Fiduciaire Constantin
Rue de la Poste 37
1926 Fully
027 746 10 10

Marclay Music
Rue du Léman 6
1920 Martigny
marclay-music.ch
027 722 77 37

Ferblanterie
Couverture
Bruchez & Fils SA
Chemin de Plaisance 10
1926 Fully
079 788 41 57

UBS Switzerland AG
027 747 69 21

Laboratoire Dentaire
Ph. Roduit
Rue du Stade 3
1926 Fully
027 746 48 86

Garage
Biffiger
Centre de vente
Honda - Subaru
Route du Léman 42
1907 Saxon
garagebiffiger.ch
027 744 21 30

Staub SA
Sanitaire et chauffage
Rue du Stade 32
1926 Fully
079 435 00 86

Fiduciaire
CM Copt & Moulin
Rue de Gottefrey 12
1907 Saxon
027 744 29 34

Les propriétaires-encaveurs vous souhaitent
une excellente Nouvelle Année
et un Joyeux Noël



Cave de La Tulipe SA

Jérémy Gay
Route du Chavalard 93
1926 Fully
079 211 17 62

Cave des Vignerons

Famille Thétaz
Rue des Sports 15, 1926 Fully
thetaz-vins.ch
027 746 13 27

Cave La Rodeline

Yvon et Claudine
Desfayes Roduit
Chemin des Sablons 11
1926 Fully
079 268 02 45

Forum des Vignes

Cave de Mazembroz
Famille Carron
Chemin des Mûres 40, 1926 Fully
forumdesvignes.ch
079 669 05 19

Cave des Amis

Arlettaz Frères
Chemin des Mûres 46
1926 Fully
cavedesamis.ch
078 709 98 93

Cave du Portail

Samuel Luisier
cave-du-portail.ch
079 844 18 25

Artisanat Vigneron

Christophe et Anne-Marie
Thétaz Roduit
Rue de la Fontaine 83
1926 Fully
079 446 30 81

Cave Les Collines

Pierre Dorsaz
Av. de la Gare 3
1906 Charrat
079 855 55 59

Cave Benoît Dorsaz

Viticulteur
Chemin du Midi 37 - 1926 Fully
benoit-dorsaz.ch
027 746 11 25

Cave Pierre-Élie Carron

pec-vins.ch
079 319 65 50

Cave Le Grillon

Jean-Michel Dorsaz
Route du Chavalard 77, 1926 Fully
cavelegrillon.ch
027 746 14 27
079 358 36 71

Cave L'Orlaya

Chemin de la Liaudise 31
1926 Fully
027 746 28 10
orlaya.ch



L'AGENDA DE FULLY TOURISME JANVIER 2023

La Montagne en amitié

jusqu'au 7 janvier

Exposition de photos de Stève Léger et d'aquarelles de Pierre-Alain Corthay au Méphisto (sous l'Office du tourisme). Ouverture du jeudi au dimanche de 16h à 19h. Entrée libre.

Presepe Fully - Crèche de Noël

jusqu'au 15 janvier

La famille D'Amico vous invite à découvrir la nativité dans une ambiance magique. Découvrez chaque année un thème différent et des effets spéciaux de plus en plus sophistiqués.



Ce soir je vais danser!

13, 20 et 27 janvier

Animation musicale de 21h à 1h
au Café-Restaurant Le Cercle.
Possibilité de se restaurer dès 19h.
Infos et réservations au 027 746 25 85.

Souper de gala du FC Fully

21 janvier

Le traditionnel souper de gala du FC Fully aura lieu à la salle polyvalente «La Châtaigne». Fondue bayarde, orchestres Sunrise et Wave 10, grande tombola avec notamment un scooter à gagner.

Inscriptions sur fcfully.ch

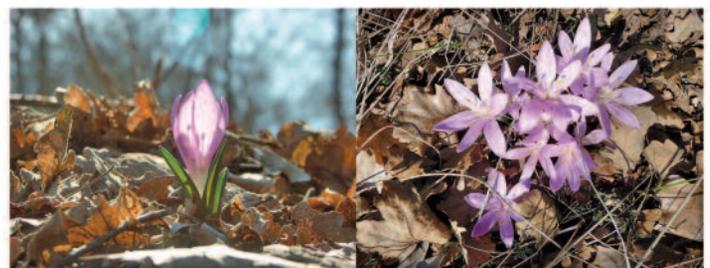


La floraison des bulbocodes

dès le mois de janvier

En début d'année, vous pourrez découvrir la spectaculaire floraison du bulbocode (*Bulbocodium vernum* L.). Cette fleur n'est présente en Suisse que dans le canton du Valais, sur les versants très ensoleillés. Elle connaît une période de floraison très courte débutant dès la fonte des neiges. Pour les Follatères, cette floraison a lieu généralement dès la mi-janvier.

Le «sentier des bulbocodes» traverse le pittoresque village protégé de Branson, construit à même la roche. Vous découvrirez une forêt de châtaigniers ainsi que de riches steppes, inscrites à l'inventaire fédéral des prairies et pâturages secs d'importance nationale dans la réserve des Follatères. Photos: Catherine Formaz Pellegrinelli.



Rendez-vous sur fullytourisme.ch
pour plus d'informations.

Scannez le QR Code pour
accéder directement au site!

Une quête commune

Le texte de la semaine de prière pour l'unité des chrétiens a été choisi par le Conseil des Églises du Minnesota aux États-Unis. « Apprenez à faire le bien, recherchez la justice. » (Ésaïe 1,17)

Loin d'être naturel et évident, le fait d'agir selon les critères du Dieu d'Amour demande un apprentissage. Sur le chemin qui nous humanise, nous avançons librement et ensemble, vers

plus d'écoute, d'accueil, de solidarité et de partage. Dans cette école de Vie, nul n'est supérieur à l'autre, point de compétition ni de rivalité. Il n'est en effet pas possible de perdre quiconque en route.

Le chemin est étroit, souvent escarpé et semé d'embûches. Il est inutile de vouloir donner des leçons, de se targuer d'être arrivé avant les autres. C'est une recherche qui inlassablement nous conduit ailleurs, nous pousse à quitter nos certitudes, nos habitudes, nos sécurités et aller de l'avant.

La bonne nouvelle, c'est que nous ne sommes pas seuls. Différents et complémentaires, Dieu nous donne les uns, les unes aux autres pour incarner cette promesse folle pour notre monde. Nous croyons qu'il est possible de vivre ensemble, de



« Le soleil de justice se lèvera. »
Malachie 3, 20

nous réjouir de notre diversité et de célébrer déjà ici et maintenant ce qui est notre espérance.

Alors dans notre commune, soyons concrètement des signes de la puissance de Vie qui libère et rassemble, reconforte et met en mouvement. En ce début d'année, nous vous souhaitons de vous y engager, comme nous, avec confiance !

Robert Zuber, curé
et Agnès Thuégaz, pasteure

Pour vivre l'unité, nous vous invitons à une **célébration œcuménique à l'église de Fully le vendredi 27 janvier à 20h.**

Paroisse catholique :
www.deux-rives.ch/paroisse-fully
Paroisse réformée :
www.coudedurhone.erev.ch

En chemin

L'arrivée de Marie et Joseph à Bethléem, la naissance de Jésus, rien n'a été annoncé ni publié nulle part. Personne ne les attendait, rien n'avait été prévu, ni préparé.

Et pourtant, des bergers arrivent, puis des Mages venus de l'Orient. Les textes nous disent que lorsqu'ils ont vu l'étoile, leur cœur se sont remplis d'une si grande joie, qu'ils se sont mis en route, attirés par celui qui est venu porter la Lumière au monde. Arrivés près de l'Enfant Jésus, cette joie s'est encore agrandie, nourrie par ce doux message de paix et d'espérance reçu au fond de leur cœur. Habités par le regard de tendresse de Jésus, ils sont repartis de villages en villages, de pays en pays, porteurs et semeurs de cette Bonne Nouvelle.

Aujourd'hui, c'est à chacun de nous que l'Enfant Jésus donne cette joie et cette lumière. Et c'est à chacun de nous aussi qu'il demande

de témoigner de son Amour pour le monde. Il nous demande de porter son message d'espérance et de proclamer haut et fort :

Un Enfant nous est né, un fils nous est donné ! Eternel est son Amour !

Alors, n'ayons pas peur et comme les bergers, les Mages et tous ceux qui ont passé à la crèche, allons porter et semer cette Joie de Noël à notre monde qui en a tant besoin.

Je vous souhaite à toutes et à tous de Joyeuses fêtes de Noël et une Bonne Année 2023 ! Que le Seigneur vous comble de ses grâces et de ses bénédictions.

Robert Zuber, curé



La légende de Grü

Marche à son pied, suis la montagne
De Mazembre aux tours de Saillon,
En ce vrai pays de cocagne,
Après l'ébouli du vieux pont,
Scintille l'étang de l'église,
Sous l'onde en fête un blanc clocher
Sonne encore ému, l'exorcise
Quand ton galet vient l'offenser,
Ecoute ces voix cornéliennes,
Discrets échos des nuits d'antan,
Qui par les clairs de lune viennent



Contre les humeurs de Satan,
Ecoute ces voix d'outre-tombe,
Cris de pécheurs, monde incongru,
Narrer la terrible hécatombe
Où périt la cité de Grü !

La ville offrait sa belle aisance,
En ses murs pleuvaient les écus,
Tavernes et bains de jouvence
Encanaillaient ces corps charnus !
S'il y avait là verts pâturages,
Nymphes, caviar et lourds vergers,
Un air de nouvelle Carthage
Narguait le temple et ses bergers !
Bombardées de tommes ou de beurre
Les quilles tournoyaient aux vents,
Du Corps mystique, la demeure
Tressait des airs bien peu fervents !
À l'abri des frasques du Rhône,
Maudissant le Grand horloger,

par Jean-Marie Carron



Se gaussant des clercs, de leur prône,
Grü se vautrait dans le péché !

Le diable en Grü roulait carrosse,
C'est vrai qu'il n'avait pas souvent
Orchestré de pareilles noces,
Mais l'heure vint du châtiment,
Toutefois, par miséricorde,
Dieu longuement retint son bras,
Las, Grü tira trop sur la corde,
Un soir, dans la ville en sabbat,
Tranchante épée de Damoclès,
Fondit le rocher sous Beudon,
Du Très-Haut la main vengeresse
Ensevelit girls et félons !
Son courroux n'épargna personne,
De Grü ne subsiste aujourd'hui
Qu'un clocher dans l'étang, qui sonne
Et nous étirent quand vient la nuit !



La forêt qui protège nos hameaux et villages !

Ne négligeons pas le rôle protecteur de la forêt dans un territoire dominé par un mont s'élevant raide de la plaine à près de 3 000 mètres.

D'où la nécessité de mettre à ban de larges parties, comme en témoigne la toponymie : Ban de Lantière, Ban des Fontaines, Ban de Branson...

De plus, notons que les mouvements de la forêt permettent de lire, dans la longue durée, notre histoire économique et sociale : ainsi, l'émergence des champs et des vignes, la progression de l'urbanisation.

Helmut Gams, qui relève dans sa thèse de 1927 la présence de mélèzes et d'arolles à 2 500 mètres, distingue trois zones :

1. la zone du pin : «Aucun de nos arbres indigènes ne peut survivre avec moins d'eau que le pin».
2. la zone mixte de chênes, d'érables, de tilleuls : «Les forêts de pins et de chênes sont constamment en lutte dans leur zone de limite». A Fully, l'influence humaine aurait favorisé le chêne et le châtaignier.
3. la zone du sapin.

Un acte notarié de 1625 indique une forêt dans la montagne de «Suerniez», près d'une cabane sise à la «Chibatz». Lors des travaux d'assèchement de la «Gouille de Demècre», on y découvrit des restes d'arbres (deux troncs de mélèze de 40 et 70 cm et un tronc d'arolle de 20 cm), ainsi que sur l'alpage de Sorniot, au lieu-dit

«Luy Sottô», et dans le creux du «Dzéman».

L'existence d'une forêt d'arolles y est attestée à la fin du XVIII^e siècle. Les bergers et les fruitiers devaient s'en servir pour leurs besoins, s'approvisionnant aussi dans le secteur du «Levratayre» et sous la «Luy de Samde».

Le Canton tenta de préserver le patrimoine forestier en le délimitant, comme le prouve l'expertise ci-dessous. Mais il fut peu entendu par les collectivités locales :

«Le mal gît essentiellement, à notre avis, dans l'absence d'une organisation spéciale ayant pour but de surveiller attentivement les coupes partielles faites, sans aucune mesure restrictive, dans les forêts communales, et dont les bois sont destinés à l'affouage et aux constructions [...].

Car, nous devons le dire, avec regret, les Conseils communaux ne s'intéressent généralement pas très vivement à la conservation de ce patrimoine de leurs administrés, précieux cependant dans la majeure partie de nos communes. C'est grâce à cette insouciance, et malgré les dispositions de la loi forestière qui donne à cet effet des attributions assez étendues aux Conseils communaux, que nous avons dû assister, pour ainsi dire,

d'une manière impassible, au dépeuplement des forêts qui marche à pas de géant, surtout de celles de nos hautes montagnes, où le reboisement naturel devient toujours d'autant plus laborieux que le climat va tous les jours se rapprochant

d'avantage de celui des zones glaciales.»

(Rapport du Conseil d'Etat, 1852).

Viendra heureusement l'intervention décisive de la Confédération !

Philippe Bender, historien

1825 : Détermination de l'étendue approximative et de la population des forêts des communes de Fully, Saillon, Leytron, Isérables, Riddes, Saxon.

(Minutes du notaire Pierre Gabriel Defayes, Leytron)

Fully

1. Depuis les Feuillateires jusqu'au Chanton des Feijs : ce district a dans sa base 20 minutes de traversée, 30 minutes de longueur ; il finit par une pointe au sommet. Il est peuplé à moitié, à peu près, par des bois de chênes, de sapins et de platanes ; tout entrecoupé de rocailles. Dont un quart est enbannisé pour la conservation du village de Branson et des propriétés. Nous avons ensuite joint jusqu'au Dévaloir : Chabloz et des Fassoneyres et en tout, nous avons compté demi-lieue de largeur dans sa base, demi-lieue de hauteur et un quart en longueur au sommet.
2. Depuis le Chabloz Blamon des Fassoneyres jusqu'à celui de l'Enquerroz : ce district aura 30 minutes de longueur et 20 minutes de largeur en sa base, et au sommet une moitié bien peuplée en chênes et en bouleaux, avec deux touffes de sapin en son sommet.
3. Depuis le Chabloz de l'Enquerroz jusqu'au Chabloz du Pex-Blanc, dessus le hameau de Planuit, se trouve la petite forêt des Fontanes enbannisée pour bâtisses. Elle a 15 minutes en tous sens, compris deux lambeaux qui descendent du levant et couchant du Planuit. Elle est peuplée de sapins et fayards ou hêtres. Dans son levant se trouve un lambeau presque nu.
4. Depuis le Chabloz du Pex-Blanc jusqu'au torrent de Maxembroz, la forêt des Larsettes, 15 minutes de largeur, autant d'hauteur, finissant par une pointe au sommet, mal peuplée de mélèzes, sapins et de pins, dailles.
5. Depuis le torrent de Maxembroz, il n'y a que de la rocaille, terrain nu, jusqu'à la forêt de chênes de Chamuire. Contre le Chabloz de Chamuire qui sert de limite contre Saillon : ce district a 15 minutes de largeur au pied, 10 au sommet et 10 minutes en longueur ; de bois, taillis passablement peuplé.
6. La forêt de Chiéboux : aura une demi-lieue en tous sens, environ, enbannisée, peuplée de quelques mélèzes épars au-dessus non enbannisés, elle aura 15 minutes en longueur.
7. La forêt de Bondonaz, aura 10 minutes d'étendue en 3 sens et finissant en pointe, mal peuplée de dailles et de pins.

1946 : La forêt protège La Fontaine et Vers-l'Eglise à droite ; La Forêt à gauche. Photo Swisstopo



Le Musée de Fully: savoir-faire alpin et hydroélectricité

La maquette de Tassonières

Une nouvelle maquette complètera dès aujourd'hui la collection dont le Musée de Fully peut être fier.

En effet, Pierre-Maurice Roccaro, président de la fondation du Musée, a eu le plaisir de recevoir, de la part de Willy Grange, la reproduction à l'échelle 1:100 du hameau de Tassonières tel qu'il était en 1950, avant la construction de la route.

Mesurant 0.9 m par 0.9 m x 0.4 m, construite en mousse organique, assemblée avec de la colle de bois et du plâtre, peinte à la gouache par Camille Ançay, cette maquette dont la réalisation a demandé plus de 200 heures entre 2021 et 2022, est maintenant exposée et expliquée au Musée de Fully.

Avec habileté manuelle et une mémoire fidèle, Willy Grange a mis en valeur le moindre détail de ce hameau où il a passé son enfance. Ici un champ de sainfoin côtoie une maison dont les ruines laissent augurer l'exode vers la plaine. Déjà la conche n'est plus utile et sert de dalle pour le sentier d'en bas. Les petites guérites caractéristiques dans les vignes, les moutons paisibles dans leur pré et le bois soigneusement entassé devant les maisons aux crépis rugueux et âgés, les portes à deux battants avec ou sans clé, le bassin public, les granges aux planches nervurées et brunies par les ans, les tracés des brouettes vers les fumasières: tout y est. Les fours à pain intérieurs ou extérieurs et le bassin nouvellement installé, eux non plus ne sont pas oubliés.

Willy Grange témoigne: « Dans toutes les maisons il y avait un fourneau en pierre ollaire portant la date de sa construction et les initiales des premiers propriétaires. Selon certaines sources, l'aïeul des Grange du hameau fut tambour dans l'armée de

Napoléon, d'où l'expression "à tambou" attribué à ses descendants et au hameau.

La plus ancienne maison date de 1724. La plus récente date de 1833. Les noms Grange et Cajoux sont les plus souvent gravés sur les poutres maîtresses du plafond des chambres. On retrouve également gravés les noms Roudit, Bender, Gremeau, Sarrasin et Monnat.

Les cabinets extérieurs n'existaient pas partout. Certaines maisons n'en avaient pas. Je me rappelle qu'au lieu d'une cuvette de WC ou d'un cabinet, un habitant du village se servait d'une seille, sorte de seau qu'il vidait dans ses champs. L'eau fut amenée au village en 1932, lors de la pose de la fontaine publique. L'électricité fut installée dans le hameau au début des années 1950, à l'occasion de la construction d'une ligne électrique nécessaire aux engins d'un important terrassement dans le vignoble proche.

Les avant-toits sont très courts, diminuant ainsi la prise au vent. Ce détail de construction se retrouve dans le quartier de Branson à La Colombière. Les pierres posées contre les poutres arrêtaient la neige: souvent plus hautes que la couche de neige, elles emmagasinaient le rayonnement solaire.

La ruine de la maison en bas à droite se disait le "chedzo des Monna" ou "Mona". »

Ce dernier détail est intéressant car ce nom de famille se retrouve dans l'histoire d'un chasseur d'ours nommé Guillaume Mona, histoire écrite par Alexandre Dumas lors de son passage à Martigny en 1832. Voir Patrimoine et Histoire des N° 292 et 293 du *Journal de Fully*.



Sur la maquette, les N° des maisons et des points intéressants renvoient à la description des cartels posés à côté. Bien plus qu'une simple miniature, cet ouvrage didactique renseigne sur la vie d'autrefois, l'écologie de construction avec les ardoises, les planches et les pierres locales, les murs à sec, la mobilité et l'habitat rural ancien. Le visiteur ne se lassera pas d'en observer les finesses, il en ressentira un certain charme. Peu à peu, une tranquillité se dégagera de l'ensemble alors même que certains détails lui parleront encore de la vie dure des générations précédentes. Il s'imaginera les cris des gamins s'égaillant dans les ruelles les soirs d'été ou les veillées de Noël simples, chaleureuses, éclairées par la flamme frémissante d'un dernier quinquet, contrarié de devoir céder la place aux toutes premières ampoules électriques.

Camille Ançay-Cortial
Photos FMA

Tout comme cette maquette, les collections exposées dans le musée présentent un patrimoine culturel reconnu d'importance cantonale. Placées dans un édifice classé en catégorie B des biens culturels valaisans, elles sont en parfaite adéquation avec le bâtiment qui les abrite.

Visitez le Musée de Fully!

Sur demande à l'Office du tourisme de Fully au 027 746 20 80 ou ot@fully.ch. Son inventaire est en ligne dans la rubrique « Les objets » du site du musée.

www.lemuseedefully.ch



.....

Nous remercions tous nos donateurs! Grâce à eux nous préservons votre histoire! Si vous aussi, souhaitez nous soutenir, voici pour vous faciliter la tâche, un QR TWINT ou nos coordonnées bancaires. Notez que les dons sont déductibles des impôts!



Banque Raiffeisen Martigny et Région
Société coopérative - 1926 Fully
IBAN
CH47 8059 5000 0014 7276 5

SWIFT - BIC
RAIFCH22



Willy Grange et Pierre-Maurice Roccaro devant la maquette de Tassonières

Blasons et armoiries de familles fulliérales

Blason des Carron

« D'azur à 2 épées abaissées et croisées en sautoir d'argent, garnies d'or, accompagnées de 5 besants d'argent rangées en orle, une en chef et 4 en flancs, au champagne d'argent chargée d'une marque de sable qui serait un briquet. »



Venant d'Aoste, cette famille, originaire de Tarentaise, est connue à Bagnes dès le début du XVI^e siècle. François est cosyndic de Bagnes en 1520, Jacques donne 7 écus pour la chapelle de Bruson en 1658. Vers 1700, une branche de cette famille vint à Fully où Jean-André a été reçu bourgeois en 1748.

Blason des Roduit

« Coupé: au I d'azur à une croix d'argent flanquée et soutenue de deux étoiles à cinq rais d'or, au II d'or plain. »



Vieille famille de Bagnes, celle-ci s'est répandue dans le district de Martigny où elle forme plusieurs branches. Maurice fut reçu bourgeois de Fully en 1709; Barthélémy-Joachim, né à Bagnes en 1772, vint aussi à Fully où il est l'auteur d'une seconde branche.

Alain Léger

Fully compte plus de 9000 habitants dont ces 5 plus grandes familles:

	Nombre	Part		Nombre	Part
Carron	406	4.53 %	Bender	167	1.86 %
Roduit	323	3.6 %	Bruchez	136	1.52 %
Dorsaz	231	2.58 %	(Office fédéral de la statistique 1/07/2021)		

Le mot du président

Fêtons ensemble les 30 ans du Journal de Fully durant l'année 2023

Chères amies, chers amis, c'est un tel bonheur de partager ces lignes avec vous. En effet, participer au JdF, c'est être au cœur de la vie de notre beau village: les sociétés, les particuliers et les entreprises qui nous contactent chaque mois et nous permettent de sentir l'énergie de notre coin de terre, c'est juste extraordinaire.

Le nombre de pages mensuelles dépend de l'état des finances. Nous sommes dans une moyenne de 16 à 20 pages par numéro. Je puis vous l'affirmer: avec la motivation des rédacteurs alliée aux événements de notre commune, nous pourrions sans autre faire paraître 36 pages. Mais nous devons réfréner notre appétit de partage et, le cœur serré, décaler des articles. Chaque franc reçu, nous l'employons de manière optimale, sachant que le JdF n'a pas de but lucratif.

Parrains et marraines, vous êtes plus de 106!

Ils nous soutiennent soutenez-les! Comme vous pouvez le lire en page 16, c'est plus de 106 parrains et marraines qui participent.

Année après année ce nombre augmente et c'est un signe de vitalité. Leur geste est la sève de chaque édition. Vous aussi, rejoignez-les! (Voir modalités p. 16).

Les annonces au taquet!

Rejoignez-nous, car le JdF est distribué dans TOUTES les boîtes aux lettres!

Nous remercions toutes les entreprises et les commerçants qui, depuis des années, nous soutiennent à travers leurs annonces. Nous sommes un comité de bénévoles et n'avons pas de but lucratif. Notre seul souhait est de sortir à la fin de chaque mois une édition. L'équilibre financier est une gageure et nous adaptons le nombre de page en fonction de la trésorerie. C'est simple: plus nous sommes soutenus, plus cela nous permettra de partager des articles sur notre commune, nos sociétés, notre jeunesse et nos personnalités fulliérales. C'est pourquoi nous sommes à votre disposition si vous voulez nous contacter par mail à publicite@journaldefully.ch ou au 079 837 27 64.

Merci à La Poste de Fully et à ses employés, vous êtes toujours au

top. Merci à la Commune de Fully et à la paroisse, avec qui tout roule.

30 prochaines années, avec et pour vous.

Vraiment, nous nous réjouissons d'inviter toutes les personnes et les sociétés à une journée de fête pour les 30 ans de votre journal.

En vous remerciant et partageant notre reconnaissance.

Alain Léger, président du Journal de Fully

Qu'il y a-t-il de plus beau que de provoquer les rencontres? Que de celles-ci ressortent des projets et qu'elles nourrissent l'amitié et le développement du JdF, pour ces



La magie de Noël

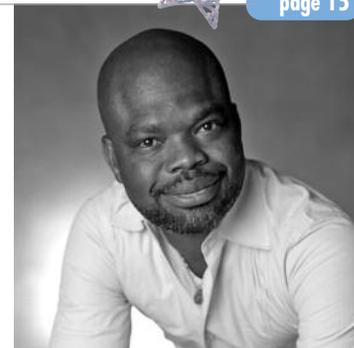
Le mois de décembre a un caractère particulier dans beaucoup de pays dans le monde. Décembre c'est le mois des bilans, c'est la fin d'une période, c'est aussi l'ouverture ou la transition vers un nouveau cycle.

A différents endroits de la terre, des hommes et des femmes se donnent les moyens de le rendre joyeux, festif : une période de partage et de reconnaissance. Ici, dans nos montagnes et nos vallées, décembre c'est Noël, c'est la naissance de l'enfant divin il y a plus de 2000 ans, pour le salut de l'Humanité entière. Noël c'est aussi une fête. Ainsi l'étoile de Noël revêt tout son sens, un symbole qui apporte la magie dans la demeure de ceux ou celles qui le souhaitent. C'est un état d'esprit qui nous per-

met d'illuminer nos cœurs et nos maisons, de faire briller nos yeux avec de belles surprises et de magnifiques cadeaux, une période de retrouvailles autour des repas de fête et de partage.

Noël 2022 se situe dans un contexte socio-économique particulier et compliqué. D'une part le Covid avec toutes ses conséquences et d'autre part cette guerre infâme entre la Russie et l'Ukraine. Il est de bon aloi d'économiser l'énergie électrique, que nos maisons, nos quartiers, nos villes bril-

lent moins de mille lumières ; mais que la lumière de nos cœurs en cette période de l'année ne soit pas éteinte. Décembre 2022 nous interpelle à améliorer notre relation avec Dieu, notre prochain et notre environnement. Faisons le bon choix et partageons notre joie de la magie de Noël en ayant à l'esprit que chaque acte que nous posons contribue à bâtir un monde meilleur pour nous mêmes et pour les générations futures. Il y a l'urgence de protéger notre planète, mais n'éteignons pas toutes les lumières. Soyons comme ces trois rois mages qui avaient changé leur plan initial : au lieu d'aller espionner les parents de cet enfant divin, ils avaient apporté des présents et cette tradition est arrivée jusqu'à nous. Que chaque personne en



son âme et conscience fasse un petit effort en vue de la protection de notre planète sans pour autant supprimer des traditions et des réjouissances populaires. Les traditions sont indispensables à notre conscience collective et les réjouissances populaires servent à renforcer nos liens sociaux.

Joyeux Noël à toutes et à tous, que la magie de Noël s'opère dans vos cœurs et dans vos maisons.

Bonne et heureuse année 2023 !
Yaovi Dansou

Solidarité en période de Noël

Avec l'arrivée des fêtes de fin d'année et la période de grands froids qui s'approche, nombreuses sont les personnes qui, ayant une pensée pour autrui, entreprennent des actes de partage et de solidarité.

Durant cette période, d'ailleurs, de multiples actions sont mises en place, permettant de faire acte de générosité.

Il existe de multiples manières de s'engager. En prenant part à des actions comme la « Christmas box », qui consiste à remplir un carton avec des denrées non périssables et autres petits plaisirs, puis de le déposer dans un lieu de dépôt afin qu'il soit récolté et distribué à des personnes ou des familles dans le besoin.

Certains choisissent d'agir à une échelle plus individuelle et pensent à ceux qui les entourent. Les personnes seules à Noël ou qui, disposant de peu de ressources, ne peuvent fêter cette tradition dignement. A l'image de la traditionnelle « place du pauvre » qui, plus pratiquée autrefois, consistait à laisser un couvert vide sur la table pour accueillir les mendiants de passage, encore aujourd'hui, d'aucun profitent de l'occasion pour convier à leur table un voisin, une connaissance possiblement seule pour le réveillon. D'autres encore préfèrent faire un

don d'argent pour une cause qui leur tient à cœur ou pour soutenir une institution locale comme, à tout hasard, le *Journal de Fully*, qui subsiste grâce aux dons et parrainages. Démarche également essentielle pour des associations telle que SOS enfants de chez nous, association valaisanne qui vient en aide aux enfants défavorisés dans le canton. L'association mène une récolte de fonds le mercredi 14 décembre sur Rhône FM.

Quelle que soit la façon d'agir, l'envie de redonner un peu de ce que l'on a, en pensant à ceux qui ont moins est une des motivations de ceux qui font un geste envers les autres. L'envie d'être ensemble, de partager, de se sentir appartenir à un groupe, sont également des raisons qui animent certains dans leurs engagements.

Il faut retenir que la solidarité et l'entraide restent des valeurs nécessaires et fortes dans notre société. La crise du Covid rappelle bien que chacun d'entre nous fait partie d'une communauté et a un rôle à y

jouer pour réduire les inégalités. Rien n'est immuable, un jour on apporte son aide à quelqu'un qui en a besoin, un jour on est aidé.

Floriane Cuvit

Pour plus d'informations :

www.sosenfantsdecheznous.ch

www.cath-vs.ch/actualites/divers/action-solidaire-une-christmas-box-pour-un-noel-qui-fait-sens/

Conte de Noël L'histoire de la Lune enrhumée

Il y a très très longtemps, la Lune brillait seule dans le ciel. Autour d'elle, tout était noir. On ne voyait pas la moindre étoile, car celles-ci n'existaient pas encore. Une nuit de décembre, il se mit à faire froid, un froid terrible comme on n'en avait plus vu depuis longtemps. Chez eux les gens passaient leur temps à mettre du bois dans la cheminée pour ne pas geler. Personne n'osait sortir, pas même les chats ou les chiens, de peur d'être transformé en statue de glace. Il faisait si froid que la Lune, grelottant dans le ciel, ne tarda pas à s'enrhumer.

Tout à coup elle éternua dans un fracas épouvantable. De son nez fusèrent des centaines de petites gouttes dorées. La Lune fut prise d'une crise d'éternuements et propulsa des nuées de gouttelettes lumineuses dans le ciel. Il y en eut bientôt des milliers, réparties sur toute la voûte céleste.

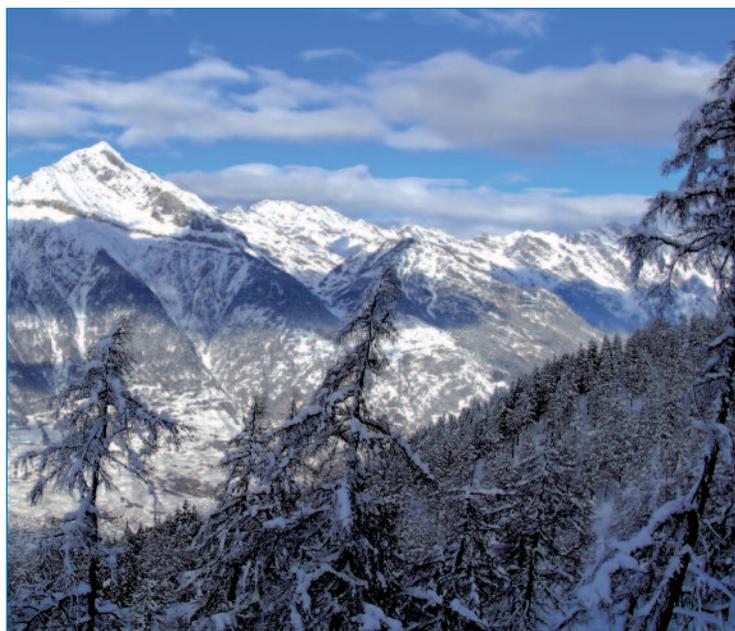
La nuit suivante, les habitants de la Terre découvrirent que le ciel était tapissé de petits points lumineux. Ils les appelèrent « étoiles ». Celles-ci brillent encore aujourd'hui.

Tiré du livre « En attendant Noël » de Philippe Fix
Illustration : i.pinimg.com



de Christian Théoduloz

Rêverie de fin d'année



Samusons-nous

4						
5			8		2	4
			6	7		
8			3		9	
1	3					7 5
			5	6		3
			8	5		
2		8		9		3
						6

SOLUTION des mots croisés de l'édition de novembre 2022

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	F	I	N	D	A	N	N	E	E	
2	E	T	O	U	R	D	I	S		S
3	N	I	T	R	E		E	C	H	U
4	E	N	R	E	N	E		A	A	R
5	T	E	E		E	V	O	L	U	E
6	R	R		E	S		P	E	S	T
7	E	A	U			V	E	S	S	E
8	S	I	R	O	T	E	R	E		
9		R	E	V	E	R	E		S	I
10	D	E	S	E	R	T	E	S		L

Les chiffres de 1 à 9 figurent obligatoirement une seule fois sur chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 x 3. Solution le mois prochain. Bonne chance.

Envoyez votre réponse sur carte postale à :

Journal de Fully
Rubrique "Samusons-nous"
Case postale 46 - 1926 Fully

Josette Nanchen, de Fully, a gagné une casquette «Fully Tourisme» à retirer à l'Office du Tourisme.



CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Retour des textes à redaction@journaldefully.ch pour l'édition paraissant fin janvier : **10 JANVIER** (votre article ne doit pas dépasser 2 300 signes espaces compris, si plus, merci de nous contacter).

Toutes les informations sur notre site www.journaldefully.ch
Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte.
Merci de votre compréhension.

Une publicité dans le Journal de Fully?

Consultez la rubrique «Publicité» sur notre site www.journaldefully.ch et envoyez vos demandes, documents et publiereportages à publicite@journaldefully.ch

Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully

Président : Alain Léger	Caissière : Kathy Grange	Webmaster : Giuseppe Capuano	Conception-Impression : Imprimerie du Bourg
Vice-présidente : Alexandra Sieber	Rédacteurs : Gianfranco Cencio, Floriane Cuvit, Edith Dessimoz, Cyrielle Fleutry	Édité par : Association «Journal de Fully» fondée le 1 ^{er} janvier 2000	Site : www.journaldefully.ch
Rédacteur en chef : Yaovi Dansou		Tirage : 4 500 ex.	Distribution : La Poste de Fully Imprimé sur couché mat FSC

MERCI DE VOTRE SOUTIEN!

Ensemble, si nous souhaitons que les bénévoles du *Journal de Fully* poursuivent leur incroyable aventure, nous comptons sur le soutien financier de chacune et chacun. Chaque don compte!

Par Twint:

- Scannez le code QR avec l'application Twint
- Confirmez le montant et le paiement
- N'oubliez pas d'indiquer votre nom et prénom dans « message »



Par paiement bancaire: IBAN CH29 0900 0000 1900 6501 3



Soutien - abonnement Fr. 40.- par an	raine officiel): Bronze Planuit Fr. 150.-
Abonnement hors commune Fr. 50.- par an	Argent Chiboz Fr. 200.-
Parrainage (dès Fr. 150.- vous êtes parrain ou mar-	Or Sorniot Fr. 250.-
	Platine Grand-Chavalard Fr. 300.- et plus

Ils nous soutiennent, soutenez-les!

Platine Grand-Chavalard Fr. 300.- et plus

Marie-Claire Vieux
PME Valais Thomas Nicollier
Beaux-Sites Bar
Cidre-du-valais.ch
Paroisse de Fully
Commune de Fully
Emmanuel Carron-Thétaz,
conseiller communal
Michel Vérolet, Mazembroz
Jok'Import SA, Vernayaz
Jean-Paul Persiali
Or Sorniot
Restaurant Histoire de Goût, Fully
Thermomix, Céline Cheseaux, Fully
Manon Coaching, Fully
Nathan Bender, Fully
Isabelle Ançay, Gîte du Bonheur
Céline Cheseaux, B&B Mazembroz
Café des Alpes
Café de l'Union
Tea-Room La Diligence
Café-Restaurant Le Cercle
Jean-Luc Maechler,
Thérapies énergétiques, Fully
Restaurant-Pizzeria Chez Pepone, Fully
Café-Restaurant des Amis
Café-Restaurant l'Alambic

Fr. 250.-

Argent Chiboz

Edouard Carron, député-suppléant
Amicale des Pêcheurs de Fully
Ski-Club Chavalard
Les Gardiens de la cabane
du Fénéstral
Roger Luisier
Café-Restaurant l'Avenir

Fr. 150.-

Bronze Planuit

Librairie Solitaire,
Dominique Dorsaz
Groupe Li Rondenià
Café La Fugue, Fully
Otenik Découvertes Valais,
Jérôme Beysard, Fully
Laura Vouilloz et Elie Bruchez
Julien Monod, député PLR
André-Marcel Bruchez
Emmanuel Bender, Fully
Association belle Usine
Football-Club Fully
Fiduciaire Dorsaz SA
Bibliothèque de Fully
Société de tir «Union»
Famille Edmond Cotture
Carron Christian, Carrosserie
Pharmacie de Charnot
Club «Les Trotteurs»
Pharmacie von Roten
Groupe patoisant «Li Brejyoëu»
Léonard Carron,
Maçonnerie et chapas
Jeanne-Andrée Volken-Pitteloud

Fondation Martial Ançay
Staub & Fils SA
Gérard Brochellaz
Tea-Room Les Arcades
Carron Excursions SA
Jean-Marc Roduit-Moll
Magasin du Monde, Fully
Badminton-Club Fully
Boutique Mod'lyse, Fully
Section des Samaritains, Fully
Volley-Ball-Club Fully
Pierre-Elie Carron
Valérie Ançay, kinésologue
Baptiste Dorsaz, Fully
Tennis-Club Fully
Fol'terres Agritourisme
Bruchez & Fils,
Ferblanterie et couverture
Maison du yoga, Aude Veillon, Fully
Etude Nicolas Voide, Martigny
André-Marcel Malbois,
Député suppléant
Amédée Cotture, Fully
Pierre-Alain Schönhardt
Edouard Fellay
Shotokan Karaté-Club, Martigny
Carron Jonas, Fully
Société de Chant «La Cécilia»
Thomas Seydoux, Fully
Gaby Cotture, Fully
Géraldine Granges-Guenot, Fully
Confrérie de la Châtaigne
Jeanne Maret, Fully
Amis-Gym Fully
Ludothèque «Les Galopins»
Carna Fully
Fanfare «L'Avenir» de Fully
Le Parti Libéral Radical de Fully
Willy Bruchez, Fully
Fanfare «La Liberté» 1888 Fully
Thibou d'Chou Café
Café-Restaurant du Chavalard, Fully
La Boutique à vin,
Restaurant-CEnothèque, Fully
Silver Gym, Fitness-Coaching, Fully
Garage RR Motors, Fully
La Friperie, Fully
Droguerie-Herboristerie
La Centaurée, Fully
La Toque d'Or, Take Away, Fully
L'Abri-gîte chambre d'hôte,
Grandfontaine, Jura
Alexandra, Grégory,
Charline et Noélie
FIT+ Fully
Stéphanie Sport Santé
Chœur mixte Les Folletères
Dominique Blanjean, Fully
Jean-Marie Arlettaz,
Fondation Martial Ançay

Un immense MERCI à nos parrains